

مدير ادارة الجريدة

نوابك

## صوت الشعب

SOWT - ASHAAB

BETHLEHEM PALESTINE

جزيرة عربية حرة تجاهد في سبيل العرب خاصة والشرق عامة

مدير سياسة الجريدة

وصاحب امتيازها المسؤول

عيسى بنديك

\* يوم الخميس - ١٩ كانون الثاني سنة ١٩٢٩

\* السبت \*

٨ شعبان الهجري سنة ١٣٤٧

## بيننا وبينكم

مفكرات الغازي مصطفى كمال باشا  
خطاب الغازي

\* حقوق الطبع محفوظة \*

٢٥

ولما عقد الاجتماع ابنت للحاضرين وضعيتنا الخاصة والعامة ووضعت خططي على بساط البحث وقالت لهم ان الحالة الحاضرة لا تجعل احدا منا مصونا من الاخطار الملموسة لاجل الوصول الى الغاية المنشودة وقالت لهم ان الحكومة والسراي والاجانب لا يفكرون الا بالقضاء علينا ويجب ان نضع نصب اعيننا ايضا جواز قيام الامة قاطبة ضدنا اذن وتجاه هذه الاحتمالات يجب ان نصح عزمنا الان على مواصلة سعيها كلفنا الامر فكل من لا يرى ثقة في نفسه على مواصلة الجهاد فيجب عليه ان يتنحى مذ الان لانه اذا كان عديم الايمان يكون قد خدع نفسه والامة في آن واحد

وبينت الى اصدقائي الحاضرين ما تتطلبه الوضعية من الاجراءات الجديدة التي يجب اشراك الامة بها وان ومن الاتيها الى مظاهر الممرات المشككة قد مضى ووضعت امام اعينهم ما لحق بي من الاضطهاد من قبل الحكومة المركزية بسبب عزلي وقلت لهم ان من يريد ان يقتني اثري يجب عليه ان يعلم من الان انه سيكون مغرورا لما انا فيه من الاضطهاد واعواقب وبيلة مضيعة الى ذلك لزوم الاعتماد على الشخص الذي سيقود الحركة الوطنية وقلت لهم ان هذا الشخص ليس من الضروري ان يكون مصطفى كمال بل يمكن ان يكون غيره اي شخص كان من هذه الامة بشرط ان تكون كفاءة هذا الشخص مما تؤمن الغاية التي نحن اجتماعنا من اجلها

وبعد ان ادليت بتلك البيانات قلت لرفقائي انه ليس من الضروري اعطاء القرار بهذا الصدد على الفور بل يمكن تأجيله حتى تتمكن من المذاكرات مع بعضنا البعض بصورة فردية وختمت الجلسة

وفي الاجتماع الثاني الذي عقب الاجتماع الاول اقر رفقائي المذكورون استمراري على قيادة الحركة وانهم سيكونون لي انصارا بكل معنى هذه الكلمة وكان منبرك قد طلب مني اذاك بناء على قدرته الحقيقية ان اعفيه لمدة موقتة من الماموريات الرسمية فقبلت ذلك وقالت له ولرفقائه ان الحالة توجب عليهم تنفيذ كل امر يصدر مني كائني القائد الاعلى في الجيش وكانهم ياترون صاغرين بامر هذا القائد وبعد ان استصوبوا هذا الرأي ووافقوا عليه انفرط عقد اجتماعنا وذهب كل الى حال سبيله \* تنبع \*

وان هذه القضية العربية الكبرى قد تكون في حاجة الى معونة دولة تفهم ذهنية الشرق وقد تكون انكثرا هذه الدولة لذلك نؤمل - وان لوحظ خلال هذه النظرية السياسية شبح من الخيال في الوقت الحاضر - ان يكون فخامة من يضعون في اساس ولاء الانكليز والعرب وتعاونها الحجر الاول عيسى بنديك

اننا نؤمل من فخامة المندوب ان ينظر الى هذا الامر باهتمام زائد كما وعد ونرجو ان يقتنع فخامته بأن العرب انما يطلبون حقنا نص عليه الانتداب وان اهل البلاد يعلقون كبير الامل على نزاهة فخامة بتطبيق نص الانتداب كما هو وان العرب مقتنعون بنجاح قضيتهم طال الزمن ام قصر

المجالس خطرة نحو تمثيل الشعب

واما ان قد سبق للحكومة عرض مجلس تشريعي فلا شك البتة في صحة هذا العرض ولكنه كان في وقته وظروفه سلبا لحق الامة لا اعترافا بهذا الحق مما حمل مجموع الامة على رفضه ومقاومته هذا من جهة ومن جهة اخرى ان الحكومة عرضت ذلك باعتباره واجبا عليها نحو اهل البلاد ونحو المسوء وليات التي لاجلها تمارس الحكم فلو سلمنا جدلا بان اهل البلاد لظروف خاصة اهلوا الاستفادة من الواجب الملقى على عاتق الحكومة نحوهم فهل تصيح الحكومة غير ملازمة باجباؤها نحو اهل البلاد؟ فلو فرضنا ان الحكومة اهملت تحصيل الضرائب من الاهل لمدة سنة لظروف القاهرة فهل يستطيع الاهل ان يقولوا للحكومة اننا لن ندفع لك ما علينا من الضرائب لانه سبق واظهرنا استعدادنا للدفع ولكنك لم تحب الضرائب؟؟

اذا جاز ذلك وعد مقبولا منطقيا فعذر الحكومة مقبول ومشروع وذكر فخامة انه سيقوم باستطلاع الاراء في هذا الشأن وفخامة كرجل يتولى مسؤولية الحكم من حقه ان يقوم بمثل هذا الاستطلاع غير ان اهل البلاد العرب جميعهم يوءيدون تاليف مجلس يمثلهم ويتولى مراقبة شؤنهم ومقدراتهم واما اليهود فهم الذين يمانعون في تاليف مثل هذا المجلس ويقاومونه باعتباره خطرا على الوطن القومي اليهودي واما ان يكون اليهود مصيبين او غير مصيبين فهذه مسألة ثانوية ولكن هل يطلب اهل فلسطين العرب مجلسا ثانيا لمقاومة الوطن القومي اليهودي؟

ان العرب ما اعترفوا ولن يعترفوا بامر بمس حقوقهم الطبيعية ولكن تاليف المجلس الثنائي قد يكون سببا ووسيلة لتقارب وجهات النظر بين العناصر المتنازعة وقد يكون منشطا لمثل هذا التقارب اذا راعى كل فريق ذهنية وظروف الفريق الاخر وقد يكون هذا المجلس من الذرائع التي تخفف وطأة كثير من المحاذير التي قد تكون حقيقة وقد تكون

## صديق النوم

## المجلس النيابي في فلسطين

الرسمي الذي اذيع بصدد المقابلة التي جرت بين فخامته وبين رئيس اللجنة التنفيذية وامانة السر « ان الحكومة قد خطت الخطوة الاولى في سبيل تمثيل الاهالي بتشكيل مجالس بلدية منتخبة وان الحكومة سبق ان عرضت انشاء مجلس تشريعي يمثل الاهالي رفضه الشعب وان فخامة بقدر ما لهذا الامر من اهمية وانه سينعم النظر فيه باهتمام زائد وانه بتعذر على فخامة الاجابة فورا على مذكرة اللجنة قبل اجراء التدقيق واستطلاع الاراء ليستطيع من وضع نتيجة ابحاثه قبل ذهابه الى انكلترا كي يتمكن من البحث مع وزير المستعمرات اثناء وجوده فيها » هذا خلاصة ما اذاعته الحكومة بصدد تاليف مجالس نيابية يمثل الامة ونرى ان المصلحة تقتضي بان نجيب في هواده ومنطق على النقاط التي تتدفع بها الحكومة لتأجيل تاليف هذا المجالس فنبدأ بالمجالس البلدية لا بد ان فخامة المندوب يعلم ان اهالي فلسطين قد عرفوا لذة التمثيل في المجالس البلدية قبل ان تحتل انكلترا بلادهم فكانوا ينتخبون اعضاء لمجالس الادارة ومبعوثين في البرلمان التركي وكانت صلاحية المجالس البلدية لا تقل في اتساعها عن صلاحية حاكم مقاطعة واما اليوم فيمكننا الدلالة على مقدار ما تمتع به المجالس البلدية من صلاحية ان يرجع الباحث الى التقارير والشكاوي المتواصلة التي ما زالت مجالس البلديات الرئيسية في فلسطين ترفعها للحكومة فاذا تفيد هذه المجالس وتمثيلها اذا كانت صلاحيتها اقل مما تستطيع العمل لمصلحة من تمثلهم؟

وبالتالي اقل مما تعنيه كلمة تمثيل؟؟ ان فخامة المندوب لو عمل استفاء مقتصر على ممثلي الاهالي في مجالس البلديات يطلب اليهم الاعراب عن وجهة نظرهم في هذه المجالس لراي ان معظمهم مستكرون شعثرون لذلك نؤمل ان فخامة يعذر اهل البلاد الحقيقيين اذا لم يلمسوا في هذه

قرن العشرين هو قرن انفراد كل امة بتقرير مصيرها واعداد نفسها لتكون عضوا عاملا في جسم الانسانية مستمدة من تقاليدها ومن تطورها ذهنيها ما يكون عونا لها على تحقيق هذه الغاية الشريفة التي تمتد فروعا الى اساس انساني راق، تقوم عليه الصخرة التي يشاد عليها السلم العالمي ! ان ضمير الامم الحية اصبح مشعاعا بوضحة هذه النظريات ولذلك فلم تعد الامم تعتد بالقوى المادية المدمرة اذا خذت نظرها اليها كوسائل تستطيع ان تقهر المظاهر المادية قهرا موقتا دون ان تقدر ان تنزع من النفوس الايمان الوطني والعقيدة القومية لان هذه القوى ليست الا سلاحا للظلم والاستبداد وقد نفش في شرايين الامم دم الجرأة والتضحية لمكافحة الظلم والاستبداد ولان في هذه المكافحة لذة مغنوية تفهم معها الانسان قيمة الحياة وشرف الوجود !

اتينا بهذه المقدمة الموجزة لنظهر لفخامة المندوب السامي وكل من تهمة وضعية فلسطين ان اهل فلسطين العرب لم يطلبوا مجلسا ثانيا لانه غاية امالهم بل لانه وسيلة لهذه الغاية ولانه حق من حقوقهم التي في سبيلها اربقت دماء الملايين من الشبان في الحرب العامة وكما يعد طلب اهل فلسطين العرب مجلسا ثانيا حقا صريحا لهم فهو من الناحية الاخرى احد واجبات الانتداب الرئيسية !

وقد قلت البنا الانباء البرقية عن لسان السير تشانسلر ايام كان في لندن بانه سيسعى في تطبيق نصوص صك الانتداب بلا محاباة ولا تمييز وقد كان لهذا التصريح اثره العميق في قلوب اهل البلاد بحيث اخذوا بوء منون بان عهد المحاباة السياسية قد انقضى وان السير جون تشانسلر سيكون قاضيا عادلا في توزيع العدل السياسي على اهل البلاد وفقا لمنطوق صك الانتداب !

يقول فخامة المندوب السامي في البلاغ



## مذكرة اللجنة التنفيذية الى فخامة المندوب السامي السرجون تشانسلر

يا صاحب الفخامة :

« باسم اللجنة التنفيذية للمؤتمر العربي الفلسطيني الذي يمثل عرب فلسطين ، تقدم هذه المذكرة لدمر فيها عن رغبات العرب ومطالبهم ونوضح وجهة نظرهم على سبيل الاختصار .

ليست اماني الامة العربية حديثة العهد بل ترجع الى قبل الحرب العالمية بزمان طويل وما فتئت هذه البلاد تطالب بحقوقها الطبيعية التي نادت بها في المؤتمر العربي الاول الذي انعقد في باريس سنة ١٩١٣ وفي ابان الحرب العامة وافقت فرنسا وانكلترا على هذه المطالبات المشروعة وايدتا هذه الموافقة في ٥ تشرين الاول بتصريحهما الشهير الذي اعترفا باستقلال البلاد العربية وحق اهلها في تقرير مصيرهم ثم جاءت جمعية الامم في المادة الثانية والعشرين من نظامها واعترفت اعترافا صريحا بان « البلاد التي كانت تابعة للامبراطورية التركية قد وصلت الى درجة من النضج بحيث يمكن الاعتراف باستقلالها على ان تقدم لها دولة منتدبة النصح والمساعدة الادارية الى وقت تستطيع فيه الوقوف وحدها ويجب ان يكون لرغبات الاهالي الاعتبار الرئيسي في اختيار الدولة المنتدبة » غير انه لم يمتض زمن يسير حتى تجرأت البلاد الى اجزاء لم تراع فيها الوحدة القومية والجغرافية وغير ذلك مما اوضح السياسة الخرفاء التي ترمي الى تجزئة وحدة الالاماني العربية وحرمان اهل البلاد من حقوقهم الطبيعية المشروعة

ان مناداة العرب بحريتهم كانت ولا تزال عاملا قويا يدفع العرب منذ الاحتلال البريطاني على مطالبة الحكومة المنتدبة بالبرما قطعته من العود التي تحمل اعترافا صريحا بحقوق العرب وامانهم ولكن الحكومة المنتدبة بدلا من ان تفي بعهودها ما لبثت ان بدلت الحكم العسكري المباشر الذي كان قائما في فلسطين سنة ١٩٢٠ بحكومة تدعى « حكومة فلسطين المدنية » يقوم بادارة شئونها مئات من البريطانيين وغيرهم من الاجانب الذين يربو معاش كل منهم على معاش المتصرف الذي كانت تمهد اليه الحكومة التركية ادارة هذه البلاد يفضده في ذلك قليل من الموظفين الذين كانوا جلهم ان لم نقل كلهم عربا فاصبح والحالة هذه ان السياسة التي تمثت عليها الدولة المنتدبة لا يمكن ان تتلاءم بوجه ما مع المادة الثانية والعشرين القائلة « ... على ان تقدم لها دولة منتدبة النصح والمساعدة الادارية ... » كم انه ليس من المنطق في شيء لان يدعي بان الشكل الاداري القائم اليوم على كواهل مئات الموظفين الغريباء هو من قبيل تقديم النصح والمساعدة الادارية ذلك لان هذه البلاد يقوم عليها حكم مباشر دون ان يكون للاهالي اقل ضلع فيه الامر الذي يستفزنا للاحتجاج على هذه السياسة التي من شأنها ان تجعل اليوم الذي نستطيع فيه الوقوف وحدنا بعيد المثال .

نحن لا نستطيع ان نعتقد ان حكومة جلالة الملك المثلة في فلسطين في شخص فخامتكم لا تدرك انها بالسياسة القائمة بفلسطين تخون وعودها

وتخون العرب من اقدس حقوقهم الطبيعية ونخون بان العقبة الكاداه التي تجعل حكومة جلالة الملك تتردد في منح عرب فلسطين حق تقرير مصيرهم هو بغينه وعد بافور واننا مع رفضنا الرفض كله لهذا الوعد المشؤم نرى انه لا يمنع تأسيس حكومة برلمانية في فلسطين . وعلى هذه النظرية كنفارفعنا الى فخامة المندوب السابق قبل مغادرته هذه البلاد مذكرة عرضنا فيها قرار المؤتمر العربي المنعقد في ٢٠ حزيران سنة ١٩٢٨ بشأن تأسيس برلمان في فلسطين . واخبرنا فخامتكم ايضا بان اللجنة التنفيذية التي تمثل المؤتمر المشار اليه مستعدة للمذاكرة مع الحكومة في الطرق والاستس التي تكفل للبلاد حقوقها المشروعة . فطفت فخامتكم على مطالبتنا واعترف بشرعيتها ووعد بان يعرفها شخصيا الى وزارة المستعمرات غير انه اشار علينا بلزوم التريث حتى تشريف فخامتكم فترشنا بكل صبر رغما من حث الامة لنا على المضي والاستراع في تنفيذ قرارات المؤتمر تحقيقا لما تقاسيه البلاد من الازمات المختلفة ما بين سياسية وقضائية وادارية واقتصادية

والان وقد شرفتم فخامتكم لتتوبوا عن حكومة جلالة الملك لتديروا البلاد طبقا للمادة الثانية والعشرين من عهد جمعية الامم تلك المادة التي بني عليها الانتداب نرى من واجبا ان نلفت نظر فخامتكم الى ان المادة الثانية والعشرين مع انها لا تفي برغائب الامة العربية وامانها وضعت فلسطين تحت شكل الانتداب الرموز اليه يحرف « أ » ويزيها عن الجماعات الاخرى التي هي في درجة يتحتم فيها على الدولة المنتدبة ان تكون مسئولة عن ادارة بلادها .

ولكن رغما من هذا التمييز الدولي نجد ان فلسطين مع الاسف ما زالت ولا تزال تدار مباشرة من قبل الدولة المنتدبة خلافا للشكل الذي وضعتها فيه جمعية الامم « لتقديم النصح والمساعدة الادارية » مما جعل النظام الاداري الحاضر مخالفا لرغبات الاكثية الساحقة في هذه البلاد شارحا عدم نجاح سلفيك المندوبين الساميين لتسييرهم دفعة السياسة على اسس مستمدة من شكل الانتداب الرموز اليه يحرف « ج » او ما هو دونه . ونحن مع تقبنا ورجائنا الكبير بحريتك الواسعة في ادارة المستعمرات نذكر فخامتكم انه ما لم يتغير النظام الاداري الذي صار عليه سلفاك تغييرا محسوسا يكون عند مطالب العرب المشروعة فستظل البلاد ابدا متساخرة دون ان يكون بين عرب فلسطين والحكومة المنتدبة اي تعاقد وتكاتف للعمل على الوصول الى الاستقلال الناجز الذي هو حق شرعي ثابت اقروه عهد جمعية الامم

على اننا ونحن نتقدم الى فخامتكم بقرار المؤتمر بصدد الحكومة البرلمانية وادارة البلاد من قبل اهاليها لا عن طريق الموظفين البريطانيين والاجانب لا نعتقد ان ياخذنا العجب والاستغراب كيف ان بريطانيا العظمى التي سبقت في العالم في تطبيق نظام الحكومة البرلمانية ترغم اهالي فلسطين على الرضوخ لقاعدة « فرض الضرائب بلا تمثيل » مما

## مُراسلات عمان

لمراسلنا الخاص

موقف صوت الشعب

مضي اشهر وصوت الشعب واقفة حيال الحركة الاردنية موقفا لا يتفق مع مبدأ صاحبها ورئيس تحريرها السيد عيسى بنديك وهو المشهور بمبادئه السامية وافكاره العربية الناضجة التي يقتدي بها كثير من النشء العربي التواق الى الحرية والاستقلال وقد يكون معذورا بموقفه الاخير وعذره ان الرسائل التي كانت ترد عليه من مكاتبه من عمان انقطعت خلال هذه المدة وبذلك يكون التقصير من المراسل لا من صاحب الجريدة اذ ان صاحب الجريدة لم يكن مطلعا على ماجريات الاحوال في شرق الاردن واذا جاءته رسائل من المقاطعات من اشخاص بعيدين عن المركز وشبهين بروح لا تتلائم مع الحركة الوطنية الاردنية ومبادئ الجريدة ثم نشرها عملا بحرية النشر لا يكون ذلك منه انحرافا لا سمح الله او انسحابا من المعركة وهو الذي كان يرفع الصوت عاليا بوجوب تعديل المعاهدة الانكليزية الاردنية ابان نشرها وبوجوب اعادة استقلال شرق الاردن الذي اعترف به في مواقف كثيرة والذي كاد يصبح في هذه المعاهدة اثرا بعد عين .

يحملنا ان نوه كد انه لو لم يكن الاهلين سوى شعاع امل ضئيف بالمعالة البريطانية لما استطاعوا ان يقيموا لحظة واحدة على هذا الظلم الفادح الذي يزكبه ويزيده فداحة تطبيق قاعدة اخرى الا وهي « تشريع بلا تمثيل » وما الى ذلك مما لا يتحمل اي شعب معها كانت عريقا في الوحشية والمهجمة زد على هذا ان معمل القوانين ما زال يصدر قوانين ينسبها اناس مجهولون حالات البلاد وعاداتهم وتقاليدهم . ولطالما كان كثير من هذه القوانين مخالفا للتقاليد الدينية متنافا مع منفعة البلاد مما دعانا الى الاحتجاج عليها وانتقادها ولكن عينا بلا جدوى حتى اصبحت الحالة لا تطاق مسفرة عن الازمة الاقتصادية التي نوهتم عنها فخامتكم يوم وصولكم الى هذه البلاد . وان اللجنة التنفيذية تؤمل ان فخامتكم بعد درس عميق ستعملون على تغيير السياسة التي اختطها سلفاك باتباع سياسة رشيدة تحول العرب حقهم في ادارة بلادهم على يد حكومة نيابية تكون في صالح جميع العناصر في فلسطين . وتحقيقا لهذا نقترح ان تبدأ المفاوضات مباشرة بين فخامتكم واللجنة التنفيذية لوضع الاسس التي تقوم عليها تلك الحكومة التمثيلية قياما بمسا عهد الى الدولة المنتدبة من الواجبات

وختامنا نود يا فخامة المندوب ان نعلن اننا ان كنتمني بجواب يشبه الاجوبة السابقة بانكم سترفعون مذكرة الى وزارة المستعمرات او انكم في حاجة الى درس الموضوع من جميع نواحيه والاخذ باطرافه وما شاكل ذلك من الاجوبة : ولكننا نرجو ان تعملوا على ايجاد الاسباب التنفيذية لحرقنا التي اقترنا حكومة جلالة الملك في « دستور فلسطين » بشكل لم نستطع الا رفضه ولنا من تقدم الاهلين ونضوجهم السياسي وانظارهم نتيجة هذه المقابلة بشوق ملتهب مع وضوح مطالبنا وشرعيتها ما يوكد اننا سنسمع من فخامتكم ما يحقق تنفيذ هذه المطالبات المشروعة المعقولة .

## الحالة الراهنة في شرق الاردن

رغما عن القوانين الارهابية التي سنتها حكومة الصيادي لكم الافواه وكسر الاقلام الحرة ورغما عن اعتقالها عددا غير قليل من شباب الاردن ورغما عما غرت منهم ورغما عن اغلاقها صحيفا ومنعها لعشرة صحيف من الدخول لبلاد الامارة رغما من هذا كله بقيت الحركة الوطنية مستبصرة واخرعمل ارهابي قامت به هو انها قطعت راتبا ضئيلا عن رئيس المؤتمر الاردني كانت الحكومة العثمانية اجرتة عليه منذ سنة ١٣٠٩ غالية باسم تقاعد « يوز باشي جندرمه » وكان من تاثير هذا العمل ان اهالي الكرك الذين كانوا محايدين حيال الحركة الاخيرة اصبحوا من اشد المقاطعات معارضة للحكومة ورغما عن المساعدات الثمينة التي ساعدتهم بها الحكومة وفي اول هذا الاسبوع اعلنت الحكومة الانتخابات في مقاطعة الكرك فلم يقبل على الانتخاب من اهلهما نفر واحد وفوق هذا فقد ارسل زعماءها البرقية الاتية :

عمان - رئيس المؤتمر الاردني - حسين باشا الطراونه قطع راتبكم الموروث عن الدولة العثمانية لا يقطع قلب الشعب عنكم ابرقنا لمن يلزم ممدوح الحجابي . سليمان مردح . عطا الله الطراونه واخيرا علمنا ان زعماء الكرك ارسلوا برقيات عديدة لمراسلنا للايجاب احتجاجا على هذا التحدي وارسلت مقاطعة البلقاء البرقية الاتية

عطوفة حسين باشا الطراونه قطع راتبكم الموروث عن الدولة العثمانية ضاعف تقبنا ببطوفكم نحن على ما تعهدون بمانو يد ما تقرونه ونرفض ما ترفضون باسم البلقاء سالم ابو الغنم واذا علم القاري ان الشيخ سالم ابو الغنم هو زعيم البلقاء وقبيلته تحمل خمسة الاف بنديقة تأتمر بامر يعرف قيمة هذه البرقية

لواء عجلون

لذلك في اول هذا الاسبوع بدأت الحكومة بالانتخابات في لواء عجلون ولكن باي طريقة ؟ بطريقة يعلمها العاقل من قراءة برقية الاحتجاج الاتية رئيس المؤتمر الاردني حسين باشا الطراونه الحكومة تجري الانتخابات سرا خلافا لاصول التشريع وقد اقتضرت على المختابر تفصلوا برفع الاحتجاجات المراجع الاجيائية على نيازي . محمد حجازي . فالح السمرين احمد الشرايري

وحينما وصلت هذه البرقية عقدت اللجنة التنفيذية للمؤتمر جلسة حضرها كل من الرئيس حسين باشا الطراونه ونائبه على خلقي باشا وراشد باشا الخزاغي وهاشم بك خير وسليم النجيب وسعيد بك المنفي والشيخ سالم ابو الغنم وقرروا رفع الاحتجاج الاتي للامير وللمعتمد والمندوب السامي :

ابرق الينا من لواء اربد ان الحكومة باشرت الانتخابات للمنتخبين الثانويين بطريقة غير قانونية الا وهي الترشيح والانتخاب بصورة سرية وبلا علم المسجلين انفسهم على التسجيل الذي اعتبرته اساسا لهذا الانتخاب والذي لو بحث عنه لظهر انه تسجيل لا يزيد عن كونه مضبطة رفعت من لختار باسماء معروفة وقررت وقد ابد ذلك الاعتراضات التي وقعت من المسجلين انفسهم وان الحكومة قد اضررت بهذه الاعتراضات عرض الحائط واقرت الاسماء المسجلين رغما عن سكوت تصنيفها في

قيود التسجيل وعدتها تسجيلا قانونيا كما وضع في عجلون ومجلات اخرى وانها قد باشرت الانتخاب بصورة سرية كي لا تسمع الاعتراضات مرة اخرى وانتشار عملها المار الذكر وكيف والحالة هذه يصح ان يقال ان هنالك تسجيلا وانتخابا يسفر عن انتخاب مجلس تشريعي يمثل البلاد ويجب بمقدرات اهلهما ولما كان سموكم لا يرغب الا فتأت على حقوق الشعب نرجو النظر في هذا وترك الاهلين احرارا في استعمال حقوقهم الطبيعية

رئيس المؤتمر  
احسين الطراونه

## عارف العارف

تناقل اندية عمان اشاعة كانت تبلغ حد التواتر وهي ان عارف بك العارف طلب اعادته لفلسطين وقد استثمر هذه الاشاعة نثر لا قيمة لم وبثوا عليها احاديث واقاويل لا تتلائم مع شخصية عارف بك المحترمة

واذا صحت هذه الاشاعة فكيف تكون حكومة شرق الاردن خسرت الرجل الوحيد صاحب الشخصية البارزة فيها

فيصل الدويش

ورد كتاب على سمو الامير عبد الله من العراق من مقام سام جاء فيه ان فيصل الدويش شيخ قبيلة مطير ومحمد حميد شيخ قبيلة عنزة والدويش شيخ قبيلة حرب قاموا بغزوات متعددة على قبائل العراق ونجحوا ولم يقتل منهم سوى الدويش الذي قتل الطيارات من رجاله ٨٥ هجانا

## رام الله

اراسلنا الخاص

## تعدى السرقات

نحت هذا العنوان ذكرنا في رسالتنا السابقة عما يجري تحت جنح الظلام من السرقات المتوالية في هذه القصة ، وحتى لا ترتاب الحكومة فيما تقول وبيننا الواقع نذكر في هذه الرسالة اسماء الذين سرقوا لتؤكد الحكومة اننا لا نتوخي في رسائلنا الا الحقيقة واننا لم نتطوع لمراسلة هذه الجريدة الا لتكون عونا للحكومة على ما تشده من الاصلاح واستتباب الامن في هذا القضاء الواسع وهذه قائمة بن اتصلت بنا اسماءهم نذكرها بيانا للواقع

سليمان صلاح

امراء ابو البصل

حنا ابراهيم قشوع

اولاد يعقوب القسيس

محمد العسلي شوايش

جريس يوسف طوطح

بولس المشني

الياس زياده



## إنباء مجسدية في لجنة الجنسية

الجلسة السبعون

عقدت لجنة الدفاع عن حقوق المهاجرين العرب في الجنسية الفلسطينية جلستها السبعين في مكتب الجمعية الوطنية التلحمية بحضور السادة: عيسى بندك، عوده بندك وخليل عيسى مرقص من بيت لحم والسيد نقولا المفدي من بيت جالا وبعد ان تليت الرسائل الواردة على اللجنة والمختصة ببعض المعاملات تقرر اطلاع اصحاب تلك المعاملات على نتيجة مساعي اللجنة بشأنها ثم تقرر رفع كتاب لفخامة المندوب السامي لتعيين موعد لمقابلة فخامته لوفد من قبل اللجنة للمذاكرة بقضية جنسية المهاجرين وتقديم مذكرة جديدة بذلك

## وفاة ابراهيم نصار

نعت الينا انباء حيفا وفاة كبير عائلته نصار وعميدها المرحوم ابراهيم الخوري جريش نصار شقيق حضرة صاحب جريدة الكرمل وذلك يوم السبت الماضي على اثر انفجار شربان في دماغه اقدمه الحياه بعد ٤٨ ساعة وقد كان رحمه الله عصاميا مستقيما يومه عليه من الحقوق والواجبات عن طيبة خاطر وقد توفي في طبريا حيث كان في المستشفى لمعالجة مرض العصبي وقد شيع جثمانه الطاهر من طبريا الى حيفا بموكب رهيب جليل وقد صلى عليه القس في الكنيسة الانجيلية وواروه التراب ماسوفا عليه فتقدم الى عائلة نصار الكريمة والى زميلنا المحترم بالتعازي سائلين الله ان يلهمهم جميل الصبر ويسكن قديم العزيز جناة الخلد

ملك الافغان

تنازل ملك الافغان عن العرش لانهازم برنامجه امام غضب الشعب

## في محكمة الصلح

يشكو الناس تاجيل دعاوئهم مما يسبب تعطيل الاشغال في وقت احوج ما يكون فيه الفلاح الى مزاوله عمله الزراعي وقد رايت بعيني شدة الازدحام امام محكمة الصلح وكيف يستمر هذا الازدحام الى الساعة الحادية عشرة على غير جدوى وبعد طول انتظار يعود كل الى يلهه بسبب هذا التاجيل المنقوت وعلمت ان في النية امضاء مضبطة من مخاتير القصة والقرى لترفع الى سفادة قاضي القضاة لعله يتلافى هذا الامر الواقع حرصا على صالح الاهالي والحكومة معا

## الزوال في الشيلي

طالعنا في احدى الجرائد الشيلانية «زيك زاك» ان زلزالا عنيفا حدث في الساعة الثانية بعد منتصف ليل ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٢٨ في مدينة تالكا ولينارس وكوريكو ادي بحياة كثيرين من ابناء البلاد فكان عدد القتلى ٢٧٠ والجرحى ٤٠٠ وقد تهدمت كاتدرائية تالكا وكثير من البنايات العظيمة وتذكر هذه الجريدة ان عددا كبيرا من الاغنياء اصبحوا بلا مأوى يفتشون الشوارع وقد اكدت هذه الجريدة ايضا انه لم يحدث اي ضرر على ابناء العرب وقد اثبت ثناء طيبا على نخوة المهاجرين العرب لما ابدهوا من الكرم والسخاء في جميع التبرعات لمنكوبي الزلزال فنحن نطمئن الاهالي على مهاجرينهم ونفتخر بما اتوه من الاعمال الطيبة التي ترفع اسمهم وسمعتهم بين ابناء تلك البلاد وتقول هذه الجريدة ان الملك هناك اتفق ما يقارب ٣٢ مليون ريال في سبيل اعانة المنكوبين لطف الله بعباده

## وفاة متري البحري

جاءنا ان قد توفي المرحوم متري البحري كبير عائلة البحر عيسى بجيفا وعم صاحب جريدة الزهور توفاه الله يوم ٥ الجاري عن ٧٥ عاما قضاها في عمل الخير متما واجباته الدينية وقد شيعت جنازته بموكب حافل وصلوا عليه في كاتدرائية الروم الكاثوليك وقد شيعه الى مقره الاخير جمع غفير وواروه التراب بين الحزن والاسى رحمه الله رحمة واسعة واسكنه فسيح الجنات والهم ذويه الصبر والسواولان

## زفاف

زفت الانسة مريانة كريمة السيد جريش جحا الى الشاب السيد حنا صالح جحا جملته الله قرانا مباركا بارفاه والبنين الصالحين

## قدم

قدم الوطن من بوليفيا الشاب السيد جليل نجل للمرحوم ابراهيم الدبوب فترحب بقدومه ونرجوه له طيب الاقامة

## الى المشتركين الكرام

كانت ادارة هذه الجريدة كتبت الى بعض المشتركين المتأخرين لتشد يد ما يطلب منهم وقد لبي بعضهم الطلب فنشكركم ونرجو من الذين لم يجيبوا ان يتكرموا بالاجابة وسلفا نشكركم

## في نادي الشبيبة التلحمية

اقام نادي الشبيبة التلحمية بعد ظهر يوم الاحد الماضي حفلة اديبية في فن الشعوذة الحديث كان الاقبال عليها عظيما حتى اضطر اعضاء النادي الى توقيف بيع التذاكر وقد اعجب الجمهور كل الاعجاب من المهارة الفائقة التي قام بها المشعوذ الاستاذ انطون النحاس والالعب المدهشة التي لعبها الاستاذ ارتور روسوما جعل الناس جميعا يلهمجون بالثناء على اعضاء النادي لاقامتهم مثل هذه الحفلات الجميلة

## امرأة تفر من زوجها

كان السيد جريس بطوق قد تزوج مذ اشهر بالسيدة عزيزة راملة المرحوم اندرياسلم ابو جرور الذي لها منه صبي في بيت لحم وعمره ١٢ سنة وقد فرت مع ابنها الى اميركا سرا دون ان يعلم بالحادث احد الا بعد ان اصبحت في الباخرة متوجهة الى اميركا

## مصاب اليم

اغتيال المتن غصنارطبا هو نجل الشاعر والادب المعروف السيد اسكندر الخوري البجلي قاضي التحقيق، وعمره ستان ونصف وقد شق هذا المصاب الاليم على والديه واقاربه واصدقائه ومريديه ونحو بدورنا لتقدم لحضرة الصديق الودود بخالص التعزية مشاطره احزانه العميقة وسائلين الله ان يحطر والديه وابلا من العزاء والصبر الجليل

## البراق الشريف

اذاعت منذ مدة اللجنة التنفيذية للمؤتمر الاسلامي العالم للدفاع عن البراق الشريف والاماكن الاسلامية المقدسة الانباء التي وردت عليها من الهند تفيد بتفصيل مساعرة مسلمي الهند الكرام الى عضد مسلمي فلسطين في الدفاع عن البراق الشريف وبعث اللجنة الى الصحف بصور البرقيات التي وردت على سماحة رئيس المجلس الاسلامي الاعلى من خان بهادر محمد اسماعيل رئيس المؤتمر الاسلامي العام في يومي في هذا الشأن

ثم بعد ذلك وردت على سماحة رئيس المجلس بريقة من مولانا محمد علي رئيس مؤتمر الخلافة الهندي العام الذي عقد في كلكته حديثا وشهد الوف من المندوبين المسلمين يقول فيه ان المسلمين الذين حضروا مؤتمر الخلافة العام في كلكته ومؤتمر الاحزاب الاسلامية الهندية في دهلي قد استقبلوا القبلة بمسحين بالله جهد ايمانهم متواتقين بعضهم مع بعض على الدفاع عن المقدسات الاسلامية وهذه صورة البرقية بالحرف

دهلي ١-١٢٩  
سماحة رئيس المجلس الاسلامي الاعلى - القدس  
جميع المسلمين الذين حضروا مؤتمر

الخلافة الهندي العام في كلكته المنعقد برئاستي وجميع المسلمين الذين حضروا الجمعيات والمؤتمرات العامة المنعقدة تحت مشاركة مؤتمر الاحزاب الاسلامية الهندية في دهلي وقفوا مستقبلين القبلة واقسموا بالله جهد ايمانهم انهم متواتقون على الدفاع عن الحرم القدسي والمسجد الاقصى والصخرة المشرفة والبراق النبوي وعلى صد الاعتداء اليهودي صدا قويا بانفسهم واموالهم

محمد علي  
رئيس مؤتمر الخلافة الهندي العام  
فاجابه سماحة رئيس المجلس الاسلامي الاعلى بالجواب البرقي التالي  
القدس ١٣-١-١٩٢٩  
مولانا محمد علي - الخلافة - دهلي

تلقيت برفقتكم المثبتة بتعاقد اخواننا مسلمي الهند على شد ازور مسلمي فلسطين للدفاع عن المقدسات الاسلامية فكان لها اعظم الوقع واكدت ان العالم الاسلامي امة واحدة في صدي خطر يقع على مقدسات المسلمين امين الحسيني  
رئيس المجلس الاسلامي الاعلى  
الصادرات والواردات

استوردت فلسطين خلال شهر تشرين الاول ١٩٢٨ مبلغ ٦٩٧٦١٠ ج. ف. مقابل ٥٧٢١١٨ ج. ف. في الشهر نفسه من العام الفارط واصدرت خلال تشرين اول ١٩٢٨ مبلغ ٧٩٧٩ ج. ف. مقابل ١٧٨٥٤٥ ج. ف. في الشهر نفسه من العام الفارط

عيد الارمن  
في الساعة العاشرة والنصف من صباح الاسباء وصل غبطة بطريرك الامن وقد استقبله على مار الياس اعضاء المجلس البلدي والمخاتير ووجهاء الطائفة وكان خمسة فرسان يبنادقهم حول سيارته وكان رجال الاكليركس بانتظاره حتى اذا وصل اخذوا يرتلون وصار الموكب الى الديور اقيمت صلاة الليل ويعود غبطته اليوم محفوا بالايجلال

## تعيين طبيب بيطري

تحتاج حكومة فلسطين الى طبيب بيطري للاستخدام في قوة حدود شرقي الاردن على ان يكون من حاملي الشهادات ان مرتب هذه الوظيفة هو ٣٠٠ جنية في السنة مضافا اليها ١٠ جنهات كعلاوة لشهوية الى ان يبلغ اقصى مربوطها وقدره ٥٠٠ ج. ف. وعلاوة مؤقتة قابلة للتغيير مقابل غلاء المعيشة مقررة في الوقت الحاضر باثني واربعين جنهيا في السنة ولا يسمح لمن يشغل هذه الوظيفة بالاشتغال لحسابه الخاص

اما الوظيفة مؤقتة وبوجب عقد سنوي يعقد مع حكومة فلسطين فيعطى للطبيب

مكان اقامته لشخص واحد وبذلة رسمية - ويركب هجينا يشتريه لحسابه وتقوم قوة حدود شرقي الاردن بعلفه على نفقتها ويكون مكلفا بالاشتغال في شرقي الاردن وفلسطين او في اي مكان اخر قد تستخدم القوة فيه وعلى الطالب ان يكون بين الحادية والعشرين والخامسة والثلاثين من عمره وذو بنية توءم له للخدمة العسكرية وتعطى الافضلية لمن كان عازبا

ترسل الطلبات مع نسخة مصدقة من الشهادات العلمية واسماء ثلاثة اشخاص يعرفون الطالب واخر شهادات حصل الطالب عليها الى مدير الزراعة والغابات في الكولونية الاميركية في القدس على ان تصل اليه غير متأخرة عن ١ شباط سنة ١٩٢٩

اعلان

بخصوص افلاس

مينا سيبكاريان بالقدس

في اجتماع ارباب الديون المنعقد في ١٤-١-١٩٢٩ تمين المحامي الدكتور بيرنادر جوزيف من القدس سنديكادما الطابق الافلاس المذكور وقد تصدق هذا التعمين من طرف المحكمة المركزية

بناء عليه نعلن للعموم بان كل من له دين على المفلس المذكور ولم يسجله او لم يسلم مستنداته لكاتب طابق الافلاس المذكور الخواجه يرميا صوكرمان عليه

١- ان يراجع الكاتب المذكور في المحكمة المركزية بالقدس ويسجل دينه ويسلم جميع اوراقه الشبوية حتى تاريخ ٣-٢-١٩٢٩

٢- على جميع الدائنين ان يحضروا الى المحكمة المركزية بالقدس الساعة الثالثة بعد الظهر في يوم الاثنين الواقع في ٤-٢-١٩٢٩ لاجل اثبات مطالبهم وتحقيق ديون المفلس المذكور اعلاه والاعتراض على كل دين غير حقيقي

٣- كل من لم يسلم مستنداته حين توزيع مال المفلس المذكور اعلاه لا يعتبر دينه حين توزيع مال المفلس في ١٦-١-٢٩

يرميا صوكرمان

عن الزوج قومي سير

اعلان

بخصوص افلاس ميكايل قابلانان

نعلن للعموم المدائنين بطابق الافلاس المذكور انه تقرر تاجيل الجلسة الاخيرة لتحقيق الديون نهار الاثنين الواقع في ٢٨ كانون ثاني سنة ١٩٢٩ الساعة الثالثة بعد الظهر

وعليه ان كل المدائنين الذين لم يقيدوا لان ديونهم ولم يسلموا سنداتهم وادراهم المثبتة عليهم ان يقيدوا الديون ويقدموا الاوراق المثبتة ليد كاتب الطابق المذكور الخواجه يرميا صوكرمان مترجم اول بالمحكمة المركزية وان يحضروا الاجتماع باليوم المذكور اعلاه بالمحكمة المركزية بالقدس كل من لم يحضر الاجتماع بالتاريخ المذكور ولم يقيد دينه ولم يسلم اوراقه المثبتة لحد التاريخ المذكور يخرج من جدول المدائنين ولا يعتبر دينه عند توزيع مال المفلس المذكور  
الزوج قومي سير



## بريد المهجر عقل نكاح

عن تيميكو المكسيك

في رابعة نهار الاحد الواقع في ١٨ ث ٢ سنة ٩٢٨ قد احتفل بهذا الثغر بعقد قران السيد عبد القادر حسن من حسان من الجالية الفلسطينية على ذات العتاف الانسة كارولينا نجلة المرحوم محمد علي بامي من يافا وقد ابتدئ بالخفلة من الساعة التاسعة صباحا حيث حضر السادة المدعوون مع عائلاتهم وفي نحو الساعة العاشرة اقلت السيارات المدعوين وبينهم العريس الي عند حاكم الشرع حيث عقد القران وبنحو الساعة احدى عشر سارت السيارات تحرق الطرق والشوارع وكلنا بغاية الافراح حيث قضي ثلاث ساعات بالدورة ومنها رجعا الى بيت العريس وعند وصولنا صدحت الموسيقى بالحانها الشجية وتبادلت الافراح وتوارد المواظون الكرام لتهنئة العروسين من الجالية الفلسطينية واللبنانية والسورية وجالية شرق الاردن . فرحب بهم وكانت المسرات تزداد بحضورهم وبنحو الساعة السادسة بعد ظهر ذلك اليوم الجميل جاء لتهنئة العريسين بعض من ابناء البلاد المكسيكان واقامت حفلة الرقص الافرنجي الى الساعة الرابعة بعد منتصف الليل حيث ودع الزائرين والمشاركين الافراح حضرة العروسين طالبين لهم الحياة الجديدة السعيدة المملوءة بالافراح والبنين الصالحين .

هذا ومني اخلص التهانى الى حضرة العروسين طالبا لهم كل خير وحياة سعيدة وشاكرًا لحضرات السادات الذين قدموا الهدايا للموسمين والذين شاركوا الافراح طالبين لهم العيش السعيد بالافراح والمسرات مدى الاعوام

احمد عليان الخضرى  
الذين قدموا الهدايا  
جمعية الاتحاد والاخاء الفلسطينية ارسلت لجنة

مؤلفة من السادات يعقوب فاخوري سلمي . جريس غطاس . محسن حسن . خليل علي . احمد راغب ومحمد ابو يوسف لتهنئة العروسين وقدمت بواسطتهم ظمهم قهوة للعريس

رئيس الجمعية السيد مينا اندونيه وشريكه جاد الله خوند قدما ساعة ذهب للعريس وستة صناديق مشروب  
السيد يعقوب فاخوري سلمي قدم صندوقين مرطبات  
السيد احمد راغب الكسواني قدم حلل الماس واحضر جوقة الموسيقى في اثناء الخفلة  
السيد محسن حسن وجالية البيه قدما ستة صناديق مشروب .  
جالية بيت اكسى قدمت خمسة صناديق مشروب وارسلت اوتوموبيل للحفلة  
السيد موسى محمود من دوره ارسل جوقة الموسيقى في اثناء الخفلة  
السيد احمد عليان الخضرى قدم خمسة صناديق مشروب وايضا ارسل اوتوموبيل للحفلة مع الزهور وقدم خاتم ذهب للعروس  
السادات بطرس وقسطه مرزوقه قدما اربعة صناديق مشروب  
السيد عبد العزيز من عين ابو قدّم صندوقين مرطبات  
السيد هود علي وبرايم حمد وجالية سنجل قدما اربعة صناديق مشروب  
السيد الفاضل خرخي نادر من لبنان قدم اوتوموبيل الى الخفلة .  
السيد عطا الله احمد من عين عريك قدم اربعة صناديق اشكوي « مرطب »  
السيد ابراهيم فارس من سلواد قدم صندوقين مشروب  
السيد احمد حسن عويوني من عويوني قدم صندوقين مشروب

## الحفلة الطبية

### جمعية الرابطة الادبية بحيفا

اقامت جمعية الرابطة الادبية بحيفا بعد ظهر الاحد في ٦ الجاري في تادى بستان الانشراح حفلتها الشهرية وقد شابت هذه المرة ان تحضر الكلام فيها حول المؤتمر الطبي الدولي بمصر بمناسبة اشتراك اطباء حيفا فيه وحول مواضيع صحية تفيد الجمهور وان تدعو للكلام بعض فضلاء الاطباء ووزعت الدعوات لهذه الغاية ولما كان موعد الحفلة ازدحم الباديس بالحضور ووقف كاتب سر الجمعية السيد خليل حجار وافتتح الحفلة بكلمة طبية بالنيابة عن عميد هذه الجمعية واستاذها السيد جميل البحري صاحب جريدة الزهور الذي اعتاد افتتاح حفلاتها وتقديم خطباتها وقد اضطره مانع قاهر للتغيب هذه المرة ثم قدم السيد عادل جردانه عضو الجمعية لالقاء خطبة الجمعية وكانت ملؤها الترحيب والشكر لنشاط هذه الجمعية سواء بالقاء الخطب والمحاضرات او بحضور الحفلات . ثم قدم الدكتور رشدي بك الترحيبي فاعتلى حضرة المنصة واخذ يثير على الحضور من مشاهداته في المؤتمر الطبي بمصر ما افاد واطلق الاسنة شكرا وبعد بضع دقائق استراحة وشرب قهوة قدم الدكتور عثمان حمزة فكان موضوعه المسكرات واضرارها فاجاد وافاد وتبعه شاعر الاطباء الدكتور قيسر الخوري وبعد ان القى محاضرة قيمة حول امراض الشباب الخبيثة طلب منه القاء قصيدة نظمها في المؤتمر فعمل وقوطع كلامه بتصفيق الاستحسان وختم الحفلة الاديب السيد يوسف الخطيب شاكرًا للجمعية مساعدا وارفض الناس والسنتهم تترطب بالثناء على مشاريع هذه الجمعية مستزديها من مثل هذه الحفلات الشائقة المفيدة

والجدير بالذكر في هذه الجمعية انها تقيم حفلاتها في نوادي عمومية تكلفها اجورا ومصاريف كثيرة يدفعها اعضاءها من جيوبهم ولم تكلف احدا اللان للترجع كما انها لم تحي بعد ابله دافعة تستند اليها في احياء مشاريعها الادبية

بلاغ رسمي

يقفل الطريق المؤدي من جسر النبي الى الساط في شرق الاردن بوميا من الساعة السابعة صباحا الى الساعة الرابعة بعد الظهر اعتبارا من ٧ كانون الثاني الى اشعار اخر وذلك بسبب تصليح الطريق

\*\*\*

## صوت الخفب

جريدة «درة» مارة في طريقها في لا ذرع وانا بدلي اثنا كما في فلسطين والبلاد العربية ١٠٠ افرس في طريقي بدلي اثنا كما في الخارج  
والاشتركاك اندفع شغلا لا يبرد الرشا لاصحابها نشرت اول بنشر كل ما يتعلق بالاشتركاك والاعلامات نراجع به مدير ادارة الجريدة

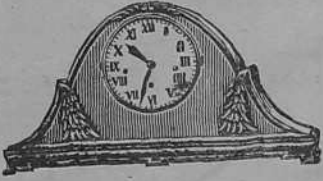
## وكلاء الجريدة في المهجر

نرجو اخواننا مشتركي المهجر اعتنا حفرات الوكلاء في دفع اشتركاكهم وشكرا

بازيم : بشاره انطون الجمار  
ابو بورك : جورج سليمان منفل  
اوربون المكسيك : ابراهيم الياس مره  
موتوري المكسيك : صليح عبدالله القنواني  
صايطو المكسيك : عيسى صالح غلاما  
تيميكو : نقولا مرزوقه  
غواتيمالا : غنايل ابو الدراج  
تقومبغاليا هندورس : قسط عنا بنده  
ماييا هندورس : يعقوب ابو شايه  
صايطو يندرو هندورس : الياس الخوري  
جها  
تروخو هندورس : جها المكاني

\*\*\*

## تنزيل هائل



ملد ٣٠ يوم ملد ٣٠ يوم

على جميع اصناف الدعائم والمجوهرات

في محل برتس ارتسنيلى

مقابل البوصلة في القدس تاس ١٩١٤

تشكيل ساعات لتعليق ومنبهات لاجب اعانت ذهب ليد السيد  
اخر موضة تشكيل مجوهرات خواتم وبنده تيف وحاق



برلانت وفلمندك

تشكيل خواتم ذهب مائى شكل موضة طما الخ

الاشتب

ان تدهق بيتك باحسن واجمل دھان وارصه وان شئت  
ان يكون ، فنوا ، بملك (آرمة) على اجل حرا وبكل الفات  
وبالذهب على الزحاج فراجع :

القدس نظم الطاهر



بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

من العلوم اني اتقاهي صناعة الحفر والبرص في داره  
الطرق الفنية الحديثة واصبح الفخر الام من مهنتي الاصيلة التي ا  
ازل الابر على رقبها وتقديما مع القيام بكل ما يتفق بداخل في الكتابة  
بانواعه وقد رايت من الضروري توسيع نطاق ادارة العمل واتجهت  
الاجهزة الحديثة واتخذت مقرا لي حي البقعة القوية قرب قهوة الملك  
جورج واتخذت فروعا لي اقدم مكتب حفر افندي اعرفه  
باب الخليل ومكتب الحاج محمد افندي الافغاني باب خان الزيت  
والقدس ومكتب الحاج عبد الحميد الافغاني بشارع اسد سندو  
فلاعلام المجهود صا بانه  
عبد القادر الشهابي

## الى اصحاب العمولات

قبل ان تشرع في بناء عمارتك فاوض على

ابو غطاس واخوانه

الكائن غربي الظنظور طريق بيت لحم فهناك تجد كل ما يلزم  
لام العمالات مع ضمان وشع وشراب مع اخص اجناس  
الحجر الاحمر المعروف بالامع  
وهذا الحل مستعد لاجابة الطلبات بامع وقت والى جميع  
جهات البلاد

الحصبة

ويوجد ايضا في هذا الحل الحصبة على احوال انكامله  
مرة واحدة فلا تعود تتعامل مع غيره ولا تجربا حير يراه

طبيب بطلبة صوت الخفب